

## كنيسة المشرق المارونية نشرة الأحد السادس من فترة الرسل كنيسة المشرق



خورنة مار توما الرسول الكلدانية  
هاملتون-كندا

ان لن تتوبوا، تهللوا كلهم مثلهم

القراءة الاولى/ سفر اشعيا 2: 1-5

أنصتوا إلى سفر إشعيا: بارخمار.

الكلام الذي رآه أشعيا بن أموص على يهوذا وأورشليم: ويكون في آخر الأيام أن جبل بيت الرب يوطد في رأس الجبال ويرتفع فوق التلال. وتجري إليه جميع الأمم وتنطلق شعوب كثيرة وتقول: هلموا نصدع إلى جبل الرب إلى بيت إله يعقوب وهو يعلمنا طرقه فنسير في سبله لأنها من صهيون تخرج الشريعة ومن أورشليم كلمة الرب. وبحكم بين الأمم ويقضي للشعوب الكثيرة فيضربون سيوفهم سكاكاً ورماحهم مناجل فلا ترفع أمة على أمة سيفاً ولا يتعلمون الحرب بعد ذلك. هلموا يا بيت يعقوب لنسير في نور الرب.

كلام الرب

القراءة الثانية/ كورنثس 10: 14-17، 31-33

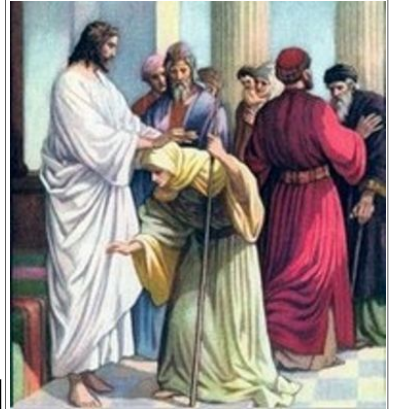
من رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثس: يقول يا إخوة بارخمار

فلذلك اهزبوا، يا أحبائي، من عبادة الأوثان. أكلمكم كما أكلتم قوماً عقلاء، فاحكموا أنتم فيما أقول: أليست كأس البركة التي نباركها مشاركة في دم المسيح؟ أليس الخبز الذي نكسره مشاركة في جسد المسيح؟ فلما كان هناك خبز واحد، فنحن على كثيرتنا جسد واحد، لأننا نشترك كلنا في هذا الخبز الواحد. فإذا أكلتم أو شربتم أو مهما فعلتم، فافعلوا كل شيء لِمجد الله. لا تكونوا عثاراً لليهود ولا اليونانيين ولا لكنيسة الله، فإني أنا أيضاً أجتهد في إرضاء جميع الناس في كل شيء، ولا أسعى إلى منفعتي، بل إلى منفعة جماعة الناس لينالوا الخلاص.

النعمة والسلام مع جميعكم يا أخوة آمين

**بِحُبِّكَ وَبِحُبِّهِ**

الفكرة الطقسية: تدعونا صلوات هذا الأحد الى التوبة كطريق وحيد للحصول الى السلام والامان ، فهي خلاصة بشارة يسوع وثمره الحياة المسيحية العملية ، فلننتهز الفرصة التي يعطينا اياها الرب لتجديد فكرنا وقلبنا.



إنجيل اليوم/ لوقا 13: 10-17

إنجيل سيدنا يسوع المسيح للقديس لوقا

وكان يعلم في بعض المَجامع يوم السبت، وهناك امرأة قد استولى عليها روح فأمرضها منذ ثمانين سنة، فكانت منحنية الظهر لا تستطيع أن تنتصب على الإطلاق. فرآها يسوع فدعاها وقال لها: ((يا امرأة، أنت مُعافاة من مرضك)). ثم وضع يديه عليها، فانتصبت من وقتها وأخذت تُمجد الله. فاستاء رئيس المجمع، لأن يسوع أجرى الشفاء في السبت، فقال للمجمع: ((هناك سنة أيام يجب العمل فيها، فتعالوا واستشفوا خلالها، لا يوم السبت)). فأجابته الرب: ((أيها المرأون، أما يحل كل منكم يوم السبت رباط ثوره أو جماره من المدود، ويذهب به فيسقيه؟ وهذه ابنة إبراهيم قد ربطها الشيطان منذ ثمانين سنة، أما كان يجب أن تحل من هذا الرباط يوم السبت؟)) ولما قال ذلك، خزي جميع خصومه وابتهج الجمع كله بجميع الأعمال المجيدة التي كانت تجري عن يده .

الكاهن: المجد لله دائماً الشعب : المجد للمسيح ربنا



صلاة لأجل المرضى

نتوسل اليك يا يسوع، بحق صليبك المقدس وبحق سفك دمك الثمين من أجلنا ومن أجل جميع المرضى، إشفهم يا رب، إشفهم في جسدك، إشفهم في قلبهم، إشفهم في روحهم أبيض فيهم الحياة، هذا ما نسألك بشفاعة العذراء مريم وجميع القديسين ان تلامس كل جسد الان وتقاوم كل مرض بسلطان عجيب. أثق انك تستجيب ولك أهديك كل الكرامة وكل المجد.

آمين

“الرجاء أخذ هذه النشرة معك، وشارك كلمة الرب ونعمته مع عائلتك في البيت”

## توصيات الاسبوع

\* بدء دورة للشمامسة القارئتين من الجنسين الرجال والنساء ولكل الاعمار في بيت الرعية إعتباراً من غداً الاثنين سيكون التدريب على القراءات في اللغات الثلاث وتعليم اللغة الكلدانية والطقوس التسجيل عند الاب فوزي خوري الرعية.  
(289-981-0883)

\* بدء دورة الشامسة في كاتدرائية الراعي الصالح في تورنتو المحاضرات يليها سيادة المطران والاباء الكهنة كل يوم الجمعة إعتباراً من الجمعة 16 حزيران ولمدة شهرين والدعوة عامة للجميع (لاهوتية وليتورجية).

## وأما ثمر الروح فهو... فرح (أو ابتهاج)

الابتهاج اختبار شخصي. فنحن قد نفرح مع الفرحين لكننا لا نفرح نيابة عنهم. وقديماً قال صاحب الأمثال: "القلب يعرف مرارة نفسه، وبفرحه لا يشاركه غريب" (أم 14: 10). ونحن لا يقدر أحد أن ينزع منا الفرح الذي يمنحه لنا المسيح. ومن الخير أن نذكر أنه من الممكن. ونحن نجتاز عالماً من الضيق كالذي نعيش فيه - أن يتحول حزننا إلى فرح



بواسطة الكيمياء الإلهية. فإشارة من الرب يسوع الذي لا يعرفه العالم تصبح دموع آلامنا خمراً جيدة تُفرح قلوبنا. إن ثمر وجود الروح داخلنا: فرح. ونتعلم من هذا أن الروح القدس بنشاطه الصامت في قلوبنا يوِّد فيها إحساساً غامراً بالفرح الصحيح الذي لا يستمد مقوماته من أسباب عالمية أو طبيعية.

وشكراً لله فإن هذه العطية ممنوحة لنا في كيل فائض. ولذلك فإن كؤوسنا ربا بواسطة الروح القدس. ومن هنا قيل عن التلاميذ في بكور تاريخ الكنيسة أنهم امتلأوا من الفرح والروح القدس (أع 13: 52). إن المسيح المرتفع ممسوح الآن بزيت الابتهاج أكثر من رفقائه (عب 1: 9). لقد صُلب مرة، لكن الله، بالقيامة والصعود، عرّفه سبيل الحياة، ومأه سروراً مع وجهه (مز 16: 11؛ أع 2: 28). ومن هنا فإن ثمر الروح القدس الذي انسكب يوم الخمسين هو فرح.

وهذا الفرح هو سماوي طبيعة ونشأة. وعمل الروح القدس فينا هو أن يملأ القلب بفرح الرب. ومن حقنا أن نخصص لأنفسنا لغة المرنم: "مسحت بالدهن رأسي، كأسى ربي". فهل هذه الوفرة من الفرح اختبارنا جميعاً؟ وإلا، فما السبب؟ هل أعمال الجسد تعطل فينا ثمر الروح؟ هوذا الرسول يصلي من أجل القديسين في رومية أن "يملأهم إله الرجاء كل سرور وسلام في الإيمان ليزدادوا في الرجاء بقوة الروح القدس" (رو 15: 13). وقال الرب يسوع "كلمتكم بهذا لكي يثبت فرحي فيكم ويكمل فرحكم". إن المسيح نفسه هو مصدر هذا الفرح، والروح يهدينا إليه فنبتج بفرح لا يُنطق به ومجيد. فإن الرب يمنحنا من فرحه. لقد كان موضوعاً أمامه سرور. وعطيته الموعودة يصفها بفمه الكريم "يثبت فرحي فيكم" (يو 15: 11).

## Pilgrimage to Fatima and Lourdes



### زيارة الاماكن المقدسة في مدينة فاتيما ولورد

تقيم خورنة مار توما الرسول في هاملتون /كندا رحلة إلى الاماكن المقدسة بمناسبة 100 عام على ظهور العذراء في مدينة فاتيما من 21 أيلول إلى 5 تشرين الاول تشمل مدريد، ساركوزا، برشلونة، أندرو ، لورد، سانتادير، سانديغو ديستيللا، فاتيما، ليشبونة وتشمل الطيران ، الفنادق 4 نجوم ، الباص ، وجبتين أكل فطور وعشاء، السعر \$3.500 كندي . يجب أن يكون لك جواز كندي أو أمريكي نافذ لا تتضمن التذكرة التأمين الصحي والهدايا (الأكرامية) والمصاريف الشخصية التسجيل دفع رسوم المقدمة وقدره \$250 آخر موعد يوم 15 تموز والاماكن المتوفرة 30 شخص فقط.

### للمعلومات والتسجيل الاتصال بالاب فوزي أبرو حنا 289-981-0883

\*الاخوية المريمية: تقام صلاة الوردية يوم الثلاثاء المصادف 18/ تموز في بيت السيد خوشو إسكندر (14 Bianca Dr. L9B 2T9) هاتف (289-768-1940) التجمع والانطلاق من بيت الرعية الساعة 6.45 مساء وتبدء الصلاة الساعة 7.00 مساء. الذين يرغبون بزيارتهم والصلاة في البيوت. التسجيل عند السيدة : أمل صليوا - 700 - 289 2147

\* تقيم الكنيسة سفرة إلى كاتدرائية العذراء مريم سيدة فاتيما في بافلو يوم السبت 22 تموز القادم لمدة يوم كامل وبسعر 60 دولار يستطيع الحضور معنا فقط الذي يحمل معه جواز سفر كندي : التسجيل عند السيدة



أمل صليوا 289-700-2147

\* ندعوا أبناء الرعية الكرام لتقديم ذاتهم لخدمة الكنيسة في كل المجالات ومن له الوقت للمساهمة في تشكيل لجنة خدمة الكنيسة ( فالنتير ) التسجيل عند السدة نهلة

## Prayers of the Faithful

### Response. Lord Hear Our Prayer

May those who are over-burdened by war and live in refugee camps, through poverty and homelessness, in sickness and mental health issues, be of deep concern to us as we stand before God in prayer.

Let us pray to the Lord

May the Church be faithful to the mission of Jesus, never abandon any member, but seek the unity of peace for all.

Let us pray to the Lord.

May our dead find rest in the Heart of Jesus. for whom this Mass is offered

Let us pray to the Lord.



## إبتهالات .... وطلبات .... وتضرعات

لنقم حسنا ونصل بحرارة وثقة قائلين: يا رب إستجب لنا...

\* من يخون الامانة ينزده الرب: يا رب كي نفهم عهدك معنا ونخلص له بان نتبع تعليمك بامانة، ونكمل وصاياك بطاوعية وثقة ومحبة: نطلب ونقول.

\* يا رب من أجل أن يكتشف الجميع أهمية الله في حياتهم ويسعوا أن يعيشوا حسب نوره ومحبه نطلب ونقول

\* يا رب من أجل أن نتمكن من اشراك الاخرين في مالنا ومواهبنا واهتماماتنا ونحقق ملكوتك فينا وبيننا نطلب ونقول

\* يا رب كافيء بالحياة الابدية نفوس موتانا أرحمهم وضمهم مع أجواق الملائكة والقديسين. نطلب ونقول.

## ::: تأمل وصلاة :::

بّي وإلهي ... سألت نفسي: ما هي الغاية التي من أجلها أعطيت مواهب متعددة؟ وما هو هذا الجسد الواحد؟ ووجدت فكري يقودني إلى ما قاله الرب يسوع "والحياة الأبدية هي أن يعرفوك أنت الإله الحق وحدك ويعرفوا الذي أرسلته يسوع المسيح" (يوحنا 17: 3)، وكانت الغاية من إرساله أن "يشهد للحق" (يوحنا 18: 37) ليأتي ملكوتك، لأفهم بأنك من محبتك للإنسان وجّهته إليك بطرق مختلفة ليحيا معك فأيدت مرسلتك "المرشدين" خلال العصور بمواهب تُقنع السامع لهم بما يقولون عنك ويُبشرون: سلطة، حكمة وطلاقة لسان، قدرة عمل أعاجيب وشفاء بإسمك، تقوى وقوة تحمل وحب خدمة للآخرين محبّة بك وبهم. ولعلّ الشيطان الذي يود إبعاد الإنسان عنك لن يتوانى عن فعل أي شيء لعرقلة مسيرة المرسل، ولكن هيهات، فالمعلم قد سلح تلاميذه بنعم وبنصائح إن إتبعوها نجحوا في نشر الملكوت: الجسد الواحد بالمسيح.

بقلم السيدة نيران أسكندر

قال يسوع: انا هو القيامة والحياة. من آمن بي ولو مات فسيحيا.

## ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢

We pray for our deceased brothers and sisters

نقدم ثمار هذه الذبيحة الأهمية عن راحة أنفس المؤمنين ومن أجل النيات التالية: الاحد 9 تموز /بهجت أفرام بشارة المتوفي في بغداد صلاة 3و7 وتقبل التعازي في قاعة الكنيسة بعد القداس من قبل إبنته رويدة بهجت أفرام زوجة السيد لؤي متي قزازي.

المرحومين: لويس حما موكا/بوري الياس ساورا/كلو عيسى حنا/لوزة كورو/بطرس يونان/ياقو يوسف حنا/هرمز ديشو قلو/إيشع يوسف حنا.

شفاء مريض/ نيات خاصة / السلام في العراق وسوريا.

الراحة الأبدية أعظم يا رب - ونورك الدائم فليشرق عليهم . آمين

## Mass Times Parish Activities

### أوقات القداس والنشاطات

Most Blessed Sacrament Roman Catholic  
Church

(Address: 305 E 37th St, Hamilton,  
ON L8V 4B5 ) عنوان

Sundays : Mass

1.00 pm قداس الاحد

Daily Mass

(Wednesdays.) Mass 10.00 am

الاربعاء

(Fridays.) Mass 10.00 am

الجمعة

Deacons and choir practice:

تدريب الشمامسة والجوقة

Wednesdays

كل أربعاء

7.00-9.00pm

Bible study: درس الكتاب المقدس

Saturdays

كل سبت

7:00-9:00pm

Youth group: لقاء الشبابية

Sundays

كل الاحد

7:00-9:00pm

Youth group High School لقاء الشباب

Thursdays 6.30 pm

الخميس

Sunday school: تعليم مسيحي

Saturdays

كل سبت

9.30 am-12:00pm

\* **Baptism:** By appointment with PP.

at least one month, Sponsor must be an Adult.

العماد: ترتيب الموعد مسبقاً مع الكاهن بمدة

لا تقل عن الشهر. والقريب فوق 18 سنة

\* **Weddings:** By appointment with

PP. Minimum notice of

6 months required.

اعلام الكاهن 6 اشهر مسبقاً

للتواصل الاجتماعي

Facebook.com/

St. Thomas Chaldean Church

www.http:

stthomaschaldean.ca

على الشبكة الالكترونية

Newsletter Date: July 09, 2017/ N.21

ܩܘܪܝܢܘܨܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܩܘܪܝܢܘܨܐ ܕܩܘܪܝܢܘܨܐ

**St. Thomas the Apostle Chaldean Catholic Parish**  
**Bulletin: Sixth Sunday of Apostles (Shlehy)**

*I tell you no ! But unless you repent you to will all*

**1st Reading/ Isaiah 5-1 :2**

**A reading from the Book of Isaiah “Barikh-Mar “.**

Here is the message which God gave to Isaiah son of Amoz about Judah and Jerusalem: In days to come the mountain where the Temple stands will be the highest one of all, towering above all the hills. Many nations will come streaming to it, and their people will say “Let us go up the hill of the Lord, to the Temple of Israel’s God. He will teach us what he wants us to do; we will walk in the paths he has chosen. For the Lord’s teaching comes from Jerusalem; from Zion he speaks to his people.” He will settle disputes among great nations. They will hammer their swords into plows and their spears into pruning knives. Nations will never again go to war, never prepare for battle again. Now, descendants of Jacob, let us walk in the light which the Lord gives us!.

**This is the Word of the Lord**

**2nd Reading /1st Corinthians 10: 14-17, 13-33**

**A reading from the first Letter of St. Paul to Corinthians “Barikh-Mar.**

So then, my dear friends, keep away from the worship of idols. I speak to you as sensible people; judge for yourselves what I say. The cup we use in the Lord’s Supper and for which we give thanks to God: when we drink from it, we are sharing in the blood of Christ. And the bread we break: when we eat it, we are sharing in the body of Christ. Because there is the one loaf of bread, all of us, though many, are one body, for we all share the same loaf. Well, whatever you do, whether you eat or drink, do it all for God’s glory. Live in such a way as to cause no trouble either to Jews or Gentiles or to the church of God. Just do as I do; I try to please everyone in all that I do, not thinking of my own good, but of the good of all, so that they might be saved

**The grace and peace be with you all brothers. Amen**

**Gospel Reading/ Luke 13: 10-17**

**A reading from the Holy Gospel According to Saint Luke.**




One Sabbath Jesus was teaching in a synagogue. A woman there had an evil spirit that had kept her sick for eighteen years; she was bent over and could not straighten up at all. When Jesus saw her, he called out to her, “Woman, you are free from your sickness!”

He placed his hands on her, and at once she straightened herself up and praised God. The official of the synagogue was angry that Jesus had healed on the Sabbath, so he spoke up and said to the people, “There are six days in which we should work; so come during those days and be healed, but not on the Sabbath!” The Lord answered him, “You hypocrites! Any one of you would untie your ox or your donkey from the stall and take it out to give it water on the Sabbath. Now here is this descendant of Abraham whom Satan has kept in bonds for eighteen years; should she not be released on the Sabbath?” His answer made his enemies ashamed of themselves, while the people rejoiced over all the wonderful things that he did.

**P: Glory be to God forever.. All: Glory be to Christ Our Lord.**



 **6th Sunday of Shlehy**

**The idea of ritual:**  
During this Sunday we are called to pray for peace and security for everyone in the world. We look to the example of the Apostles and move towards renewing our minds and taking more thoughtful actions, so that we may be the true example of what it means to be a Christian person



**Confession:** Before Mass or by request.  
سر الاعتراف: قبل القداس أو عند الطلب.

**Office address:**  
**506 Templemead Drive**  
**Hamilton, ON. L8W 2H2**  
**Parish Priest:**  
**Rev. Fr. Fawzi Hanna**  
**Phone: (905) 977-4880**  
**Fax : (905) 645-5654**  
**Cell. (289)981-0883**  
**Email:**  
**fawzi.koro@gmail.com**  
**Office Hours: Tuesday .Friday**  
**10.00 am-2.00pm**